

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

## **PV REUNION 16 JANVIER 2018 AU SALTIMBANQUE**

JOURS DE FETE 2018 : 2 et 3 juin 2018.

### **Excusés**

Adem (Astrid), Regina Sepe, Fraternoel (Paula), Claire Mayet, Fatou (demande de stand nourriture africaine), Karelle Menine (pré en bulle), Bassment ! (Till).

### **Mot de bienvenue**

On remercie le Saltimbanque qui vont participer activement à la fête.

### **Historique fête PRE EN BULLE**

La grande fête du quartier des Grottes a lieu tous les 2 ans et existe depuis l'an 2000. Les rues sont fermées aux voitures et occupées par toutes sortes d'animations. Cette manifestation chère aux Grottes a fait partie de 2004 à 2012 du projet « La Ville est à Vous ». Elle connaît aujourd'hui un succès grandissant tant par son ancrage dans le quartier que par sa popularité qui attire des milliers de personnes de toute la ville.

Depuis 2014, pré en bulle propose de coordonner une fête plus petite, sans vide-grenier, recentrée sur les propositions et la créativité des habitants et des associations pour occuper et animer les rues. Cette fête est portée activement par un groupe d'organisation composé à ce jour d'une vingtaine d'associations, institutions et habitants des Grottes, Cropettes, Montbrillant. Afin de proposer un programme original et varié, ce groupe se réunit durant les derniers mois précédant la fête.

SORTONS DE NOS GROTTES !!! Secouons et redécouvrons le quartier, bousculons nos rues, taquinons le bitume, décarquons le pavé, remplissons nos places de bruit et de mouvement, fabriquons le quartier de choses ABRADACABRANTESQUES...

### **MUSIQUE ET SPECTACLES DE RUE**

#### **pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 Genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

Durant ce week-end, des concerts et performances artistiques seront programmés sur les 3 scènes disposées dans le périmètre et en déambulations dans la rue. Nous profiterons de l'occasion pour faire la part belle aux différents modes d'expressions artistiques, en utilisant au maximum, en plus des scènes principales, plusieurs lieux insolites du quartier (cours intérieures, balcons, squares) qui seront mis à disposition par les habitants et commerçants. Les musiciens du quartier, nombreux, ont la priorité sur les scènes.

## PERIMETRE

Rue industrie, rue des Grottes (du bas au rond point), avenue des Grottes, rue des Amis, rue de la Corderie, rue des quatre-saisons, rue de la Sibirie, rue de la Faucille, rue J.J. Sellon. Sans projet nous fermerons la rue JJ Sellon est fermée.

## 4 SCENES DANS LE QUARTIER

1 place des Grottes

priorité donnée aux musiciens du quartier sur cette grande scène, programmée par pré en bulle.

BAL TRAD' et inauguration de la place.

Quoi de mieux que d'inaugurer le nouveau pavé de la place des Grottes avec un bal? Les ouvriers ont préparé une piste idéale pour les danseurs et musiciens passionnés qui seront là en vrai pour nous aider à nous démêler les jambes. Danses folk anciennes et nouvelles pour un joyeux bal « trad » en début de soirée le samedi. Avec l'association « pour le Bal » de Genève.

Funky Style Brass (de toulouse) le samedi soir :

<https://www.youtube.com/watch?v=X4IH49Z3GAc>

2 rue de l'Industrie

cette rue incontournable s'anime grâce à la programmation de la Galerie, de ses formidables habitants et des associations.

3 rue des Amis

L'association de jeunes du quartier (ACAB) coordonne la programmation de la scène, avec la participation des autres collectifs qui animent cet ilot (ALRC, Duplex, 10bis..).

Collectif Prends ta Ville : une sonomobile, un karaoké roulant, une programmation engagée sur le thème du droit au logement en ville.

## pré en bulle

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

[www.preenbulle.ch](http://www.preenbulle.ch) ; [info@preenbulle.ch](mailto:info@preenbulle.ch)

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

Rue des Grottes à coté du rond point : L'équipe du Saltimbanque programme à l'intérieure et à extérieure du petit théâtre ?

4-rue de la Sibérie: Marché aux jouets et vide-grenier des enfants. Une ambiance de fête foraine et un décor verdoyant bon enfant.

4 ?????? SCeNE DU ROND POINT ??????

## INAUGURATION DE LA PLACE DES GROTTES

Après Toulouse (2002), Marseille (2004), Brest (2006), Lille (2008), Lyon (2010), Milan (2012), Nantes (2014), Bruxelles (2016), la Cie DAKOTA de St-Julien (France voisine) débarque aux Grottes. Des interventions créatives et cocasses sont au programme.

L'Opération Place Publique a été lancée au début des travaux de rénovation de la place des Grottes, en 2017, pour toute la durée du chantier. D'entente avec les maîtres d'œuvre, les artistes accompagnent la transformation de ce lieu central du quartier. Ils proposent des interventions de détournement de réalité, qui « épaississent les relations que nous entretenons avec notre environnement, et enrichissent de récits ce quartier singulier ». Leur démarche est un processus participatif, impliquant les habitants, les ouvriers et autres acteurs du quartier dans l'invention du scénario.

En juin, à l'occasion de l'ouverture de la place des Grottes et de "Jours de Fête", suite aux découvertes archéologiques sur le chantier (par ex : le premier coup de pioche d'octobre et la source d'eau chaude de décembre), le service d'urbanisme de la ville de Genève et l'association pré en bulle ont décidé de mandater le collectif Dakota pour faire renaître une cérémonie oubliée du patrimoine légendaire du quartier.

## PROJET JUNGLE GROTTES

Et si on jardinait nos rues ? Une envie de vert, de couleurs sur les trottoirs, de vie aux pieds des immeubles s'empare du quartier. Pour végétaliser la fête et égayer le bitume, les habitants sont invités à descendre leurs plantes dans la rue de la Faucille. Ensuite, des centaines de pots remplis de végétaux en tous genres participeront à la grande première « manif' de plantes vertes » des Grottes ! Une installation, un atelier de pancartes revendicatives et un grand défilé feuillu seront organisés le samedi après-midi. Sortez votre ficus et venez parader!

Avec l'artiste Claire Mayet.

## pré en bulle

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

Exemple marseillais (en pdf sur la page jours de fête sur preenbulle.ch):  
<http://environnement.marseille.fr/sites/default/files/contenu/environnement/PDF/guide-vegetalisation-des-rues.pdf>

## ISABELLE EBERHARDT

« Elle est née ici, à Genève. Elle a grandi ici, et reste ici – comme ailleurs – encore trop fortement méconnue. Elle a ouvert la voie des femmes écrivains de voyage à bien d'autres, Ella Maillart en tête. Elle se nommait Isabelle Eberhardt et la force de ses textes reste entièrement à découvrir tant sa vie a pris le pas sur son œuvre. Le quartier des Grottes fut son quartier de naissance. En mémoire, une de ses rues porte son nom. Mais le nom d'une rue ne suffit pas à faire rayonner une œuvre littéraire. » Karelle Ménine, 2017.

À l'occasion de Jours de Fête et en partenariat avec la Maison de Rousseau et de la Littérature, nous avons donc voulu faire honneur à l'écrivain Isabelle Eberhardt au sein même de son quartier d'origine en participant au projet de la Cie Fratrashproduction. Une installation littéraire et graphique dans l'espace public verra le jour pour l'événement : Des textes de l'écrivain et de groupes de citoyens du quartier (EMS, centre de jour pour les aînés, écoles primaires, cycle, etc.) seront inscrits sur les vitrines des commerçants. Et resteront quelques mois.

## DIVERS PRE EN BULLE

**Le Brunch du dimanche** : la plus longue table du quartier est installée dans la rue de la Faucille, pour que les gens descendent bruncher en famille. En partenariat avec l'EMS Fort Barreau.

**Les stands de nourriture** : une vingtaine d'emplacements sont réservés pour des stands qui proposent de faire à manger. La diversité des plats proposés complète l'offre des restaurateurs du quartier. INSCRIPTION A FAIRE A [INFO@PREENBULLE.CH](mailto:INFO@PREENBULLE.CH).

**Arnaud Bosch** : pour faire vivre le projet « chroniques des Grottes » (à écouter sur [https://www.preenbulle.ch/115/chroniques\\_des\\_Grottes](https://www.preenbulle.ch/115/chroniques_des_Grottes) ) l'historien passionné vous propose des balades insolites du quartier.

**Ludothèque de la Servette** : en attente. Présence du Ludobus ? d'un espace jeux ?

## pré en bulle

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant  
18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33  
[www.preenbulle.ch](http://www.preenbulle.ch) ; [info@preenbulle.ch](mailto:info@preenbulle.ch)

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

## **PROPOSITION DE KARELLE.**

Habitante de la rue de l'industrie, Karelle a « vécu » les événements violents qui se sont déroulés dans cette rue en décembre passé. Elle propose qu'un symbole soit posé dans la rue en souvenir de la jeune fille. et de profiter de ce moment pour que les gens se retrouvent sur place pour dire que les habitants du quartier n'acceptent pas cette violence.  
info à suivre .

## **TOUR DE SALLE**

**Cadets de Genève : 2 représentants (Miguel et Pierre-Alain)** nous indiquent que les cadets pourraient participer à la fête. L'assemblée se réjouit d'accueillir cette formation populaire et historique.

### **ACAB : Raph**

Association des jeunes du quartier. L'Acab gère une arcade sur le bas du quartier. Ils vont gérer une scène vers la rue des amis durant la manifestation. L'acab se rapproche de la Petite Reine pour se coordonner en cas de mise en place du chapiteau devant l'impact Hub. Projet de plantage dans des bacs autour du pavillon ?

### **Asso « Droit à la Ville » : Yvan**

Mouvement qui a organisé diverses manifs en 2017 pour militer pour une ville plus juste, plus sociale, plus humaine. Pourrait rejoindre la fête : attendent une proposition d'espace pour proposer des activités festives et obtenir du soutien dans leur démarche.

### **Max Jacot Photographe du quartier**

Réflexion avec quai 9, projet de pins à porter par les habitants, projet d'expo au quai 9.

### **Quai 9-Première Ligne : Marie-Claire**

Collabore avec Max Jacot. Volonté d'ouvrir sur le quartier. L'idée est de libérer des espaces pour la fête et d'inviter le public à découvrir les locaux.

### **Oscar et Diana**

Bénévoles souhaitent apporter leur aide.

## **pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

## **Jeanne et Louise : HEAD**

Étudiants de la Head, exposition à l'Almacen, projet de peinture sur le pavillon bleu.

## **Assoc ALRC - Pavillon Bleu, Almacen : Alen**

L'idée est que de mettre en valeur la « transition » en ouvrant le passage entre la rue des Grottes et la rue des Amis, vu que les 3 arcades sont en enfilades. Permettre aussi aux artistes travaillant sur le pavillon bleu d'exposer à l'intérieur leurs œuvres. Idée d'un jardin sur le toit du pavillon ?

## **La petite Reine : Nino et Julie**

Le retour du chapiteau est en projet...à voir au retour de Julien. Construction de modules en métal qui pourraient servir à créer des jardins suspendus ? à suivre

## **10 bis : Stéphanie**

20 ans du 10 bis cela se fête. Divers idées d'animations sont envisagées. (Expo, musique...etc)

## **boutique Dumato rue des Grottes - Nicolas**

Bijoux d'Amazonie, très intéressé par le thème Jungle Grottes. Va réaliser probablement un stand devant son arcade pour mettre en valeurs divers produits.

## **Savonnerie de la Cité - Myriam**

Aux Grottes depuis 2016. Souhaite participer à la vie des Grottes et faire découvrir son artisanat. Démonstration et fabrication. Travaille avec des produits locaux contenant un max d'ingrédients bios. Il semblerait qu'une ancienne savonnerie aux Grottes pré existait aux Grottes. A voir avec Arnaud Bosch.

## **Libre radio : William**

Radio accolée à « fréquence banane ».

Organise un petit studio avec le public, les enfants les familles. Potcast pour les archives du quartier, etc.

Il sera en direct. Un lieu est encore à trouver.

## **La comète : Rodrigue**

Promotion culturelle et accès au plus grand nombre.

Du matos technique de fête (câbles sons, lumière) est à disposition

## **pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

## **Association des Bergers : Mauro, Guido, Nadia**

ont organisé aux Schtroumchs la Ville est à Vous en 2017. Souhaite participer d'une manière ou d'une autre.

## **Education Durable : Viktorie**

Déménager un bout de forêt et proposer une activité pour les familles.  
Fait aussi partie de la chorale des voix des gares.

Viktorie représente aussi Provélo qui organisera peut-être une bourse au Vélos.  
(proVélo déménagement dans le quartier !)

## **la Galerie : Adrien**

La galerie est un partenaire historique de Jours de fête. Programmation, de divers concerts, une buvette des stands. La galerie approche Püéclot pour connaître leurs envies. La galerie utilisera la petite rue qui descend sur la droite de leur bâtiment.

## **association Genève roule: Christiane**

Envie de faire la promotion de Genève roule et de proposer des animations dans le quartier : course de lenteur ou autre..

Didier indique qu'il est possible de faire un projet commun à la rue JJ Sellon ou à la cour du midi avec les divers acteurs du vélo dans le quartier.

## **Daniel Sepe Résidence Fort-Barreau**

Comme l'année passé, le brunch du dimanche avec les aînés est prévu...

Daniel est aussi habitant du quartier et comédien, il a monté un projet de balade touristique théâtralisée. Avec des comédiens en guise de Guides.

Ont l'envie le dimanche de venir aux Grottes... Faire des scénettes en lien avec l'histoire du Duc de Brunswick. Bienfaiteur fortuné de la Ville et du Parc des Croupettes.

Daniel excuse sa femme Regina, qui s'investit depuis longtemps sur les projets de verdissement dans le quartier. Hélène se rapprochera d'elle.

## **Maison verte : Dominique**

Une salle à dispo pour l'infrastructure de pré en bulle.

Buvette à l'intérieur et stand devant. L'idée est aussi de mettre en valeur le projet de permaculture dans le jardin derrière.

Atelier de Flamenco avec Maude sur la scène. D'autres propositions devraient suivre. Ils proposent d'inviter La China en plus pour le flamenco. à voir avec Helene.

## **pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Croupettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch

# pré en bulle

www.preenbulle.ch

## **Paloma, professeur de pilate et Maison Verte**

propose une activité Gym poussettes pour les familles le matin. A voir avec Hans Peter si collaboration avec les aînés.

## **APE des Grottes: Audrey**

Jeux rallie, sur le thème de la verdure et d'autres activité de bricolage. A suivre.

## **Ape des Cropettes, Beaulieu: Steph**

Projet d'animation encore non défini.  
Imprimer des t-shirts grâce aux bouches d'égout.

## **Sakabi : Emmanuelle**

Feront un stand pour promouvoir et soutenir des projets d'Agriculture durable au Burkina Faso.

## **Vents du midi : Alice et Pascal**

Depuis 31 ans aux Grottes. Propose de faire une animation, proposer des groupes. Didier et Hélène proposent aux Ex Puffy PouP de rejouer sur scène.

## **Saltimbanque : Zoé**

Investir le rond point, faire une terrasse avec des plantes, propose l'accueil du studio radio de radio. Voir les emplacements « pompier safe » avec pré en bulle.

## **l'arcade 84: Déborah**

Souhaite participer à la fête avec un stand nourriture, et en proposant divers animations.

## **FAAG : Hans retraité non pratiquant**

Représente la Fondation pour la formation des aînées et des aînés de Genève. Ils se réunissent dans l'UOG, souhaiterait s'ouvrir sur le quartier...

## **Joël et Florence**

nouveaux habitants du quartier, sont prêts à donner un coup de main pour un projet. Ils sont remerciés pour cet engagement!

## **Arcade Invinis : Christiane**

## **pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch



# pré en bulle

www.preenbulle.ch

Vont faire un stand devant la vitrine qui donne sur la place. Fresque à découvrir au fond du magasin. La vitrine serait disponible pour d'éventuelles photos sur l'histoire du quartier à exposer.

**Cavaliers Fous : Stella, ancienne habitante + Erwin**

Propose une sensibilisation aux échecs. Dispose d'un jeu d'échec géant et de jeux à disposer sur les tables.

**Nouveau FABLAB : Christina,**

Bricolages scientifiques et écologiques, ateliers enfants, familles. Souhaite participer d'une manière ou d'une autre.

Magasin de fleurs Rue de la Faucille à contacter.

**Prochaine réunion mardi 6 mars, 19h30, arcade Industrielle, rue de l'Industrie (à côté de la Galerie).**

**SVP annoncer vos idées d'animations, activités, groupes etc avant le 9 AVRIL.**

Le programme sera sur un flyer A6 dépliant. Il indiquera la programmation des 4 scènes et de certaines grandes animations. Il ne pourra malheureusement pas être totalement exhaustif. Le nom des assos, groupes ou commerces sera par contre indiqué. Veuillez nous faire savoir si les noms sont correctement indiqués.

Contact :

Hélène Wuthrich

Didier Arnoux

info@preenbulle.ch

022 733 37 33

**pré en bulle**

association pour l'animation des quartiers Grottes, Cropettes, Montbrillant

18 rue de montbrillant, ch-1201 genève, t : 022 733 37 33

www.preenbulle.ch ; info@preenbulle.ch